

# ST. JOSEPH

## Catholic Church

vancouver wa

LOVE GOD   LOVE OUR NEIGHBOR   MAKE DISCIPLES



Twenty-third Sunday in Ordinary Time Sept 8, 2024 Vigésimo tercer Domingo del Tiempo Ordinario



### FAITH FORMATION/FORMACIÓN EN LA FE

(Children (preschool-5th grade)/Niños (preescolar hasta quinto grado), Adults/Adultos)

### BAPTISMS/BAUTISMOS

### FIRST SACRAMENTS/SACRAMENTOS DE INICIACIÓN

### RCIA

Tracy Joy

[tracyj@stjoevan.org](mailto:tracyj@stjoevan.org) 360-823-2833

### YOUTH MINISTRY/MINISTERIO DE JÓVENES

Samantha Almanza

[youthminister@stjoevan.org](mailto:youthminister@stjoevan.org) 360-282-2366

### Adult Sacraments

Contact the Parish Office  
360-696-4407

### MARRIAGE/MATRIMONIO

Karissa Stone

[marriage@stjoevan.org](mailto:marriage@stjoevan.org) 360-836-0145

### PASTORAL CARE TO SICK AND HOMEBOUND/ATENCIÓN

### PASTORAL A LOS ENFERMOS Y CONFINADOS EN SUS HOGARES

Pam Myles

[pastoralcare@stjoevan.org](mailto:pastoralcare@stjoevan.org) 360-282-2367

### HISPANIC MINISTRY/MINISTERIO HISPANO RICA

Deacon Jose Gonzalez

[joseg@stjoevan.org](mailto:joseg@stjoevan.org) 360-823-2829

### LITURGY/LITURGIA

Jen Graves

[liturgymin@stjoevan.org](mailto:liturgymin@stjoevan.org) 360-282-2368

### SOCIAL CONCERNS/ASUNTOS SOCIALES

Linda Jo Devlaeminck and Carol Boyden

[Ljp@stjoevan.org](mailto:Ljp@stjoevan.org)

### QUINCEAÑERAS

Becky Castro-Hideo

[beckyh@stjoevan.org](mailto:beckyh@stjoevan.org) 360-823-2823

## WELCOME TO ST. JOSEPH PARISH BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE ST. JOSEPH

400 S. Andresen Rd., Vancouver, WA 98661  
(360) 696-4407

### PASTOR/PÁRROCO:

Fr. TIMOTHY ILGEN

### PAROCHIAL VICARS/VICARIOS PARROQUIALES:

Fr. KYLE RINK

Fr. KINGSLEY TEBULO

For the time being, to contact our priests please contact the parish office at 360-696-4407.

### MASS/MISA

Weekend Masses/Misas del Fin de Semana  
Sunday—English: 9:00 am (livestreamed), 5:00 pm

Domingo—Español: 11:30 am (transmitidas en vivo)

Weekday Masses/Entre Semana

Monday-Thursday—English: 8:30 am

Livestreams: are available at:

Facebook: [facebook.com/stjoevan](https://facebook.com/stjoevan)

Vimeo: [vimeo.com/stjoevan](https://vimeo.com/stjoevan)

YouTube: [youtube.com/StJoeVan](https://youtube.com/StJoeVan)

### RECONCILIATION/CONFESIONES

Tuesday: 5:00-6:00 pm, Thursday: 7:30-8:15 am  
and by appointment (call 360-823-2824)

### PERSONAL PRAYER/TIEMPO PARA ORACION PERSONAL:

Mon/Wed 9am-4pm Tues/Thurs 9am-7pm

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO: Tuesday 9am-7pm

### The Rosary/El Rosario Mon-Thurs 8 am

### CONNECT/DIRECCIÓN

Parish Office/Oficina Parroquial:

- 6600 Highland Drive, Vancouver, WA 98661
- **Office Hours:** Mon-Thurs, 9 am-12 pm, 1 pm-4:30 pm
- **P:/Tel:** (360) 696-4407
- **Email:** [parishoffice@stjoevan.org](mailto:parishoffice@stjoevan.org)
- **Bulletin/Boletín:** [SJBulletin@stjoevan.org](mailto:SJBulletin@stjoevan.org)

### ST. JOSEPH CATHOLIC SCHOOL

- ◆ Enrolling Preschool-8th grade. Schedule a tour!

- ◆ Phone: (360) 696-2586

- ◆ Email: [schoolinfo@stjoevanschool.org](mailto:schoolinfo@stjoevanschool.org)

- ◆ Website: [www.stjoevanschool.org](http://www.stjoevanschool.org)

### STAY CONNECTED!

- ◆ **Facebook:** [www.facebook.com/stjoevan](https://www.facebook.com/stjoevan)

- ◆ **Weekly email:** Subscribe at [stjoevan.org/eVine](http://stjoevan.org/eVine)

- ◆ **Website:** [www.stjoevan.org](http://www.stjoevan.org)

- ◆ **App:** Enjoy features like videos, easy online giving, daily readings, weekly bulletin, prayers, and much more. Search “Our Catholic Community” in the app store. Then search for “St. Joseph (Vancouver)”

## LET US PRAY—OREMOS

For the Pope's September Prayer Intention

### For The Cry Of The Earth

We pray that each one of us will hear and take to heart the cry of the Earth and of victims of natural disasters and climactic change, and that all will undertake to personally care for the world in which we live.

**Por la intención de oración del Papa en Septiembre**

### Por El Clamor De La Tierra

Oremos para que cada uno de nosotros escuche con el corazón el clamor de la Tierra y, de las víctimas de las catástrofes naturales y del cambio climático, comprometiéndonos personalmente a cuidar el mundo que habitamos.

### MASS INTENTIONS-INTENCIÓNES DE LA MISA

<b>Su</b>	<b>9/8</b>	<b>9:00</b> Pro Populo
		<b>11:30</b> Chris Estrella
		<b>5:00</b> Anthony Duarte+
<b>M</b>	<b>9/9</b>	<b>8:30</b> Pat Fuller+
<b>T</b>	<b>9/10</b>	<b>8:30</b> Fr. David Gese+
<b>W</b>	<b>9/11</b>	<b>8:30</b> Ron Kreklow+
<b>Th</b>	<b>9/12</b>	<b>8:30</b> James Robinson-Joy

Please contact the parish office at 360-696-4407 to schedule the offering of a Mass for someone living or deceased.

Por favor comuníquese con la oficina parroquial al 360-696-4407 para pedir la ofrenda de una misa para alguien vivo o fallecido.



Our monthly Golden Fellowship Senior Lunch will resume for the year on Wednesday, Sept 18th, with Mass at 11:00 am, followed by a delicious lunch prepared by Chef Muggs and served by St. Joseph Students. The lunch is open to Seniors 55+. There is a suggested donation of \$5 for the meal.

Nuestro almuerzo mensual para adultos mayores de Golden Fellowship se reanudará el miércoles 18 de septiembre, con una misa a las 11:00 am, seguida de un delicioso almuerzo preparado por el chef Muggs y servido por los estudiantes de St. Joseph. El almuerzo está abierto a adultos mayores de 55 años. Se sugiere una donación de \$5 para la comida.

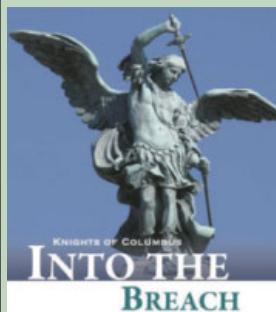


Please join us today, Sunday, September 8th after each Mass in front of Marian Hall. Join us to register for Faith Formation, Youth Ministry, OCIA and RCIA, Adult Sacramental Preparation, First Reconciliation, and First Communion. We also have a Bible Study and Book Study available.

\*\*Please note: September 11th is the last day to register for Sacramental Preparation.

**Únase a nosotros hoy, domingo 8 de septiembre, después de cada misa frente a Marian Hall.** Únase para inscribirse en la Formación en la Fe, Ministerio de Jóvenes, OCIA y RICA, Preparación Sacramental para Adultos, Primera Reconciliación y Primera Comunión. También tenemos disponible un Estudio de la Biblia y un Estudio de Libro. \*inglés

\*\* Tenga en cuenta que el 11 de septiembre es el último día para inscribirse para la preparación sacramental.



Men's Group meets the first Saturday of each month 7:00-8:30 a.m. in the St. Francis and St. Teresa Rooms in the Marian Hall. \*Into the Breach is a call to battle for men which urges them to embrace masculine virtues in a world at crisis. The original Into the Breach video series, inspired by the Apostolic Exhortation of Bishop Thomas J. Olmstead,

outline the challenges faced by men of faith in the world today. The new Into the Breach: The Mission of the Family series presents the Catholic vision of family life and inspires them to incorporate it into daily life. By viewing and discussing these inspirational series, and using their accompanying study guides, men as well as couples, will be equipped with the wisdom and practical tools they need to better lead themselves and their families in living out the Faith.

El grupo de hombres se reúne el primer sábado de cada mes de 7:00 a 8:30 am en los salones de St. Francis y St. Teresa en Marian Hall.

\*En la Brecha es un llamado a la batalla para los hombres que los insta a abrazar las virtudes masculinas en un mundo en crisis. La serie de videos original En la Brecha, inspirada en la Exhortación Apostólica del Obispo Thomas J. Olmstead, describe los desafíos que enfrentan los hombres de fe en el mundo de hoy. La nueva serie En la Brecha: La misión de la familia presenta la visión católica de la vida familiar y los inspira a incorporarla a la vida diaria. Al ver y discutir estas series inspiradoras, y usar las guías de estudio que las acompañan, los hombres y las parejas estarán equipados con la sabiduría y las herramientas prácticas que necesitan para liderarse mejor a sí mismos y a sus familias en la vivencia de la fe.

## FROM THE DESK OF FR. TIM

Dear Friends in Christ,

It is difficult to sit in silence. We have so many distractions in this world. Our greatest distraction right now may be the cell phone. With this small device we can access so much information from around the world. Before the advent of the Internet and cell phone, we used to have to go to a library and research things. Now we can sit in our recliner and with the touch of our finger gain access to a world of information. This extends to our computers and our TVs. Our TVs can now be smart TVs that have access to a variety of entertainment. We can download movies, documentaries, and other classifications of videos.

There seems to be a need for constant activity in our lives. Any quiet time needs to be filled with something, even if it involves reading. Quiet time means that I get anxious and think that I need to be doing something productive. Otherwise, I think that I am wasting my time. Noise and distractions may fill our lives.

In regards to our faith, we say, "Spend some quiet time with God." Put aside the distractions and worries and rest in silence with God. "Oh no! Now you are asking me to sit still and not do anything. I'm not sure that I can do this for more than a couple of minutes." We can bring this attitude when we come for Mass. It may be difficult to sit still and pray before Mass begins. "This may be one reason why I come to Mass at the last minute, so that I don't have to do this."

Coming to Mass early enough to spend some time in silence and prayer helps us to focus on what we are about to celebrate – that is, the saving sacrifice of Jesus and the reception of holy communion. We need to put aside the things of this world so that we can silence our hearts to prepare to receive the Lord of our salvation. "One aspect that we must foster in our communities with greater commitment is *the experience of silence*. We need silence "if we are to accept in our hearts the full resonance of the voice of the Holy Spirit and to unite our personal prayer more closely to the Word of God and the public voice of the Church". In a society that lives at an increasingly frenetic pace, often deafened by noise and confused by the ephemeral, it is vital to rediscover the value of silence." (*Spiritus Et Sponsa*, Pope St. John Paul II, 13)

Coming to Mass may be an opportunity for community. It may be the only time we see some of our friends. We may want to visit with them. There will time for this after the Mass concludes and we

have left the main body of the church. Before Mass begins, we should desire to spend time in prayerful preparation. With proper preparation, "silence moves to sorrow for sin and the desire for conversion. It awakens a readiness to hear the Word and awakens prayer. It disposes us to adore the Body and Blood of Christ. It suggests to each one, in the intimacy of communion, what the Spirit would effect in our lives to conform us to the Bread broken. For all these reasons we are called to enact with extreme care the symbolic gesture of silence. Through it the Spirit gives us shape, gives us form." (*Desiderio Desideravi*, Pope Francis, 52)

One other aspect that prayerful silence fosters is a deeper relationship with the One we are praying to. We go to Mass to receive communion, that is, the Eucharist. We also go to Mass to deepen our communion with the Person that offers us the Eucharist, that is, our loving and merciful Savior. "To be all together in prolonged silence before the Lord present in his Sacrament is one of the most genuine experiences of our being Church, which is accompanied complementarily by the celebration of the Eucharist, by listening to the word of God, by singing and by approaching the table of the Bread of Life together. Communion and contemplation cannot be separated, they go hand in hand. If I am truly to communicate with another person I must know him, I must be able to be in silence close to him, to listen to him and look at him lovingly. True love and true friendship are always nourished by the reciprocity of looks, of intense, eloquent silences full of respect and veneration, so that the encounter may be lived profoundly and personally rather than superficially." (*Homily for Corpus Christi*, Pope Benedict XVI, 7 June 2012)

Jesus waits for us to spend some quiet time with Him, especially before Mass begins. Try to put aside the distractions and noise of the world, and seek with a still and quiet heart the One who longs to be in communion with us.

In Christ, Fr. Tim Ilgen



## DESDE EL ESCRITORIO DEL PADRE TIM

Queridos amigos en Cristo,

Es difícil permanecer sentado en silencio. En este mundo hay muchas distracciones. La mayor distracción que tenemos en este momento es el teléfono celular. Con este pequeño dispositivo, podemos acceder a mucha información de todo el mundo. Antes de la llegada de Internet y el teléfono celular, solíamos tener que ir a una biblioteca y buscar información. Ahora podemos sentarnos en nuestro sillón reclinable y con el toque de nuestro dedo acceder a un mundo de información. Esto se extiende a nuestras computadoras y televisores. Nuestros televisores ahora pueden ser televisores inteligentes que tienen acceso a una variedad de entretenimiento. Podemos descargar películas, documentales y otras clasificaciones de videos.

Parece que en nuestras vidas hay una necesidad de actividad constante. Cualquier momento de tranquilidad debe estar lleno de algo, incluso si implica leer. El tiempo de tranquilidad me hace sentirme ansioso y creo que necesito hacer algo productivo. De lo contrario, creo que estoy perdiendo el tiempo. El ruido y las distracciones pueden llenar nuestras vidas.

En cuanto a nuestra fe, decimos: "Pasa un tiempo tranquilo con Dios". Deja a un lado las distracciones y las preocupaciones y descansa en silencio con Dios. "¡Oh, no! Ahora me estás pidiendo que me quede quieto y que no haga nada. No estoy seguro de poder hacer esto durante más de un par de minutos". Podemos adoptar esta actitud cuando asistimos a misa. Puede resultar difícil sentarse tranquilo y rezar antes de que comience la misa. "Esta puede ser una de las razones por las que vengo a misa en el último momento, para no tener que hacer esto".

Llegar a Misa con tiempo suficiente para pasar un tiempo en silencio y oración nos ayuda a centrarnos en lo que vamos a celebrar, es decir, el sacrificio salvífico de Jesús y la recepción de la sagrada comunión. Necesitamos dejar de lado las cosas de este mundo para poder silenciar nuestro corazón y prepararnos para recibir al Señor de nuestra salvación. "Un aspecto que debemos cultivar con mayor empeño en nuestras comunidades es la experiencia del silencio. Necesitamos el silencio "para acoger en nuestro corazón la resonancia plena de la voz del Espíritu Santo y para unir más estrechamente nuestra oración personal a la Palabra de Dios y a la voz pública de la Iglesia". En una sociedad que vive a un ritmo cada vez más frenético, a menudo ensordecido por el ruido y confundido por lo efímero, es vital redescubrir el valor del silencio" (Spiritus et Sponsa, Papa San Juan Pablo II, 13).

Asistir a Misa puede ser una oportunidad para

vivir en comunidad. Puede ser la única ocasión en que veamos a algunos de nuestros amigos. Quizá queramos visitarlos. Habrá tiempo para eso después de que concluya la Misa y hayamos salido del cuerpo principal de la iglesia. Antes de que comience la Misa, deberíamos desear pasar un tiempo de preparación en oración. Con una preparación adecuada, "el silencio mueve al dolor por el pecado y al deseo de conversión; despierta la disponibilidad a escuchar la Palabra y despierta la oración; nos dispone a adorar el Cuerpo y la Sangre de Cristo; sugiere a cada uno, en la intimidad de la comunión, lo que el Espíritu quiere obrar en nuestra vida para conformarnos al Pan partido. Por todas estas razones, estamos llamados a realizar con sumo cuidado el gesto simbólico del silencio. A través de él, el Espíritu nos da forma, nos da forma" (Desiderio Desideravi, Papa Francisco, 52).

Otro aspecto que el silencio orante fomenta es una relación más profunda con Aquel a quien rezamos. Vamos a Misa para recibir la comunión, es decir, la Eucaristía. También vamos a Misa para profundizar nuestra comunión con la Persona que nos ofrece la Eucaristía, es decir, nuestro Salvador amoroso y misericordioso. "Estar todos juntos en silencio prolongado ante el Señor presente en su Sacramento es una de las experiencias más genuinas de nuestro ser Iglesia, que se acompaña complementariamente con la celebración de la Eucaristía, con la escucha de la Palabra de Dios, con el canto y con el acercamiento conjunto a la mesa del Pan de Vida. Comunión y contemplación no pueden separarse, van de la mano. Si de verdad he de comunicarme con otra persona, debo conocerla, debo poder estar en silencio cerca de ella, escucharla y mirarla con amor. El verdadero amor y la verdadera amistad se alimentan siempre de la reciprocidad de las miradas, de los silencios intensos, elocuentes, llenos de respeto y veneración, para que el encuentro sea vivido en profundidad y en persona, más que en forma superficial" (Homilía para el Corpus Christi, Papa Benedicto XVI, 7 de junio de 2012).

Jesús espera que pasemos un tiempo tranquilo con Él, especialmente antes de que comience la Misa. Tratemos de dejar de lado las distracciones y el ruido del mundo, y busquemos con un corazón quieto y sereno a Aquel que anhela estar en comunión con nosotros.

En Cristo, P. Tim Ilgen



## This week at St. Joe's:

### **Monday (9/9):**

- "Come Forth" Book Group (6:30-7:30pm, St. John Paul II Library)
- Adult Confirmation (Spanish) (6:30-8:00pm, St. Ignatius)
- RCIA (Spanish) (6:30-8:00pm, St. Maria Goretti, St. Dominic, St. Francis, St. Teresa)

### **Wednesday (9/11):**

- Joyful Piecemakers (9:00 am – 1:30 pm, St. Teresa, St. Francis)
- Parish office closed from 12 - 2pm
- Wednesday Bible Study (6:30-8pm, St. Dominic, St. Maria Goretti)

### **Thursday (9/12):**

- Thursday Morning Bible Study (10am-12pm, St. John Bosco)
- Parish office Closed - 11am - 4:30pm
- Women's Bible Study (2-4pm, St. John Bosco)

### **Friday 9/13):**

- Pastoral Familiar Meeting (5:30 - 7:30pm, St. John Bosco)
- Holy Hour for Families and Vocations (7-9pm, Church)

### **Saturday (9/14):**

- Prepares Meeting (8:30am-11:00am, St. Ignatius)

### **Sunday (9/15):**

- Food & Fellowship (after all masses in St. John Bosco)
- First Reconciliation Session #1 (10:15-11:15am, Marian Hall) \*English
- RCIA (Spanish) (12 -1:00pm, St. Ignatius)
- Diabetes Connection Event Meeting (12:45 pm - 2:00 pm in St. John Paul II Library)
- RCIA in English (3:30 pm – 4:30 pm, St. Kateri Room)
- Hispanic Commission Meeting (1:00-2:30p, St. Ignatius)

## Esta semana en St. Joseph:

### **Lunes (9/9):**

- Grupo de lectura del libro "Come Forth" (6:30-7:30 pm, biblioteca St. John Paul II)
- Confirmación de Adultos (en español) (6:30-8:00 pm, St. Ignatius)
- RICA (español) (6:30-8:00pm, St. María Goretti, St. Dominic, St. Francis, St. Teresa)

### **Miércoles (11/9):**

- Joyful Piecemakers (9:00 am – 1:30 pm, salón St. Teresa)
- Oficina parroquial cerrada de 12 - 2pm
- Estudio bíblico de los miércoles (6:30 - 8:00 pm, St. Dominic, St. Maria Goretti)

### **Jueves (12/9):**

- Estudio bíblico del jueves por la mañana (10 am - 12 pm, St. John Bosco)
- Oficina parroquial Cerrado - 11am - 4:30pm
- Estudio bíblico para mujeres (de 2-4pm, St. John Bosco)

### **Viernes (13/9):**

- Reunión Pastoral Familiar (5:30-7:30pm, St. John Bosco)
- Hora Santa por las Familias y las Vocaciones (7-9pm, Iglesia)

### **Sábado (14/9):**

- Reunión de Prepares (8:30 - 11am, St. Ignatius)

### **Domingo (15/9):**

- Comida y Compañerismo (después de todas las misas en San Juan Bosco)
- Primera Reconciliación Sesión #1 (10:15-11:15 am, Marian Hall) \*Inglés
- RICA (Spanish) (12 -1:00pm, St. Ignatius)
- Reunión del evento Conexión con la Diabetes (12:45 pm - 2:00 pm en la Biblioteca St. John Paul II)
- RICA (ingles) (3:30 pm – 4:30 pm, salon St. Kateri)
- Reunión de la Comisión Hispana (1:00-2:30 pm, St. Ignatius)

# Parish Family Spotlight

**What is this page?** Each week we will dedicate a portion of our bulletin to help promote and inform parishioners on ministries and events taking place at the other churches within our parish family! Check in each week to learn about new events and ministries you can get involved in right away.

## Our Lady of Lourdes

### Liturgical Ministry

On Sunday, September 15th a Liturgical Ministry training will be held in the Church at Our Lady of Lourdes after the 11 a.m. Mass. We will gather in the Church at Noon for a brief orientation and prayer and then head off to individual training sessions.

In this week's "spotlight" we highlight the important role Eucharistic Ministers play in the Liturgy by assisting the priest with distributing the Precious Body and Blood of our Lord to parishioners during Mass. This is an honor and privilege for the laity, and we encourage you to consider taking part in this ministry.

In addition, Eucharistic Ministers play an essential role in the sacramental life of the parish by bringing the Eucharist to those who are unable to join us at Mass due to illness or hospitalization. Please consider dedicating an hour of your week to help make this ministry possible for the homebound in our community.

All are welcome to join us on September 15th to learn more about each of the Liturgical Ministries at Our Lady of Lourdes!

See you there!



LITURGICAL MINISTRY TRAINING

## The Proto-Cathedral of St. James the Greater

### Beer n' Brats



September 20-21

Sept. 20 (After 5pm Mass) - Sept. 21 (After 9 & 11am Mass)

Donuts and Coffee after 7:30 a.m. Mass

## Proto Cathedral of St. James the Greater

*Featuring: Great Food and Fun for ALL!*



*Orders to Go Too!*

Beer Brats Hot Dogs Sauerkraut

Coleslaw Lemonade

*Sponsored by Knights of Columbus, Council 15730*



# ENFOQUE DE LA FAMILIA PARROQUIAL

**¿Qué es esta página?** ¡Cada semana dedicaremos una parte de nuestro boletín para ayudar a promover e informar a los feligreses sobre los ministerios y eventos que toman lugar en las otras iglesias dentro de nuestra familia parroquial! ¡Revise cada semana para aprender sobre nuevos eventos y ministerios en los que puede involucrarse de inmediato!

## Our Lady of Lourdes

### Ministerio Litúrgico

El domingo 15 de septiembre se llevará a cabo un entrenamiento de Ministerio Litúrgico en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes después de la Misa de las 11 a.m. Nos reuniremos en la Iglesia al mediodía para una breve orientación y oración y luego nos dirigiremos a sesiones de capacitación individuales.

En el “Enfoque” de esta semana destacamos el importante papel que desempeñan los Ministros Eucarísticos en la Liturgia al ayudar al sacerdote a distribuir el Precioso Cuerpo y Sangre de nuestro Señor a los feligreses durante la Misa. Este es un honor y un privilegio para los laicos, y lo alentamos a considerar participar en este ministerio.

Además, los ministros de la Eucaristía desempeñan un papel esencial en la vida sacramental de la parroquia al llevar la Eucaristía a quienes no pueden asistir a la misa debido a una enfermedad o a una hospitalización. Considere dedicar una hora de su semana para ayudar a que este ministerio sea posible para las personas confinadas en sus hogares en nuestra comunidad.

¡Todos están invitados a unirse a nosotros el 15 de septiembre para aprender más sobre cada uno de los ministerios litúrgicos de Nuestra Señora de Lourdes!

¡Nos vemos allí!



LITURGICAL MINISTRY TRAINING

## The Proto-Cathedral of St. James the Greater

### Cerveza y Salchichas



20 y 21 de septiembre

20 de septiembre (después de la misa de las 5pm)

21 de septiembre (después de la misa de las 9 y 11:00am)

Donas y café después de la misa de las 7:30am.

### Proto Catedral de St. James the Greater

*Incluye: ¡Buena comida y diversión para TODOS!*



¡Órdenes para llevar también!

Salchichas, cerveza, Hot dog, chucrut, ensalada de col y limonada

*Patrocinado por los Caballeros de Colón, Consejo 15730*



**BLAIRCO**  
INCORPORATED  
HEATING & AIR CONDITIONING  
**360-695-1476**  
[BLAIRCOHEATING.COM](http://BLAIRCOHEATING.COM)



Call to schedule a tour!

360-696-2586

admissions@stjoevanschool.org  
[www.stjoevanschool.org](http://www.stjoevanschool.org)



Serving our fellow parish members wishing to purchase, sell, or invest in Washington and Oregon real estate.

Specialties: New Construction | Relocation  
Downsizing | First Time Home Buyer  
Probate | Adult Family Homes

Partnered with experienced loan, title and construction pros to simplify our client's experience and "Se habla Español"

Anna Rawson      Richard Gonzalez  
(503) 828-4955    (503) 308-8055

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME Angela Owen

Aowen@4ipi.com  
(800) 950-9952 x5022



biggsinsurance.com      360.695.3301

**MARTEL**

WEALTH ADVISORS, INC. *Investment & Retirement Income*

Mark S. Martel, CFP® Parish Member – School Alumni  
360.694.9940 | 2001 SE Columbia River Drive, Suite 100 (Next door to Beaches)

**American Marble & Granite**

Granite ♦ Marble ♦ Quartz  
**360-833-9905**  
[www.american-marble.com](http://www.american-marble.com)



Serving the Catholic Community of Southwest Washington since 1905  
302 West 11th Street • Vancouver, WA  
**(360) 694-2537**  
[www.hamiltonmylan.com](http://www.hamiltonmylan.com)

**PACIFIC**  
PLUMBING & DRAIN

**360.326.8800**

• parishioner • school family • alumni

Parish Discount  
• 24 Hour Service  
• Commercial & Residential



**catholicmatch®**  
Washington



[CatholicMatch.com/WA](http://CatholicMatch.com/WA)

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit [Ipcommunities.com](http://Ipcommunities.com)



**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY**  
**UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE**  
Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"

**360-633-9684** • Bilingual / Bilingüe

Catholic, serving people of all Faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones

Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona

NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe! / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!

Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas

Insurance / Sliding Scale / Seguro; Escala Móvil de Precios

21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:



**Bob Van Male**  
MS, LMHC, CMHS, EMMHS  
Parishioner

- Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital  
- Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...

**RETIRE ALONG THE OREGON COAST**

55+ Senior Living Community

→ Three chef prepared meals at our Sandpiper restaurant  
→ Weekly housekeeping  
→ All utilities and internet  
→ Pets welcome

Avamere Independent Living and Memory Care  
[AvamereAtSeaside.com](http://AvamereAtSeaside.com)

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502



**NW Profit Solutions LLC**

Accounting | Payroll | Taxes

ENGLISH | ESPAÑOL 5139 NE 94th Ave Ste C • Vancouver, WA  
Main Office (360) 787-7095 Office Cell (360) 947-8844



**Edward Jones** Member SIPC

Erik Powell  
Financial Advisor  
1625 SE 192nd Ave Ste 200  
Camas, WA 9860  
erik.powell@edwardjones.com  
(360) 253-7017 > [edwardjones.com](http://edwardjones.com)



**Greenen & Greenen PLLC**

Ronald Greenen • Therése Greenen • Lisa Toth • Karen Manker

**Established Law Firm Since 1892**

- Wills/ Trusts
- Guardianship
- Probate
- Vulnerable Adult Protection
- Personal Injury
- Real Estate
- Business
- Family Law

[www.greenenpllc.com](http://www.greenenpllc.com)

1104 Main Street, Suite 400, Vanc, WA 98660

**(360) 694-1571**

For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4ipi.com](http://www.4ipi.com)



SEATTLE - (206) 622-3100  
5201 4th Avenue South  
Seattle, WA 98108

SPOKANE - (509) 326-7070  
907 West Boone Avenue  
Spokane, WA 99201

[kaufers.shop](http://kaufers.shop)

**EL PARAI SO**

LIBRERIA CATÓLICA  
Catholic Bookstore  
7219 NE Hwy 99, Suite 101  
Vancouver, WA 98682  
(360) 721-5013

**AM Family Construction LLC**

Patios • Driveways - Slabs • Extensions  
Sidewalks • Additions • All Residential Flatworks  
FREE ESTIMATES  
**TONY: 971.340.7785**  
**KRISTA: 206.532.9700**



**REGÍSTRATE**

**PARA ARREGLAR SIN SALIR**

**(877) 474-6725**

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.



St. Joseph, Vancouver, WA

A 4C 05-1655